



**CONSIGLIO NAZIONALE  
DEI GEOLOGI**

VIA VITTORIA COLONNA, 40 - 00193 ROMA  
TEL. (06) 68807736 - 68807737 - FAX (06) 68807742

A tutti gli  
Ordini Regionali dei Geologi

**LORO SEDI**

Roma, 17 novembre 1997  
Rif. P/CR.c/4429

**CIRCOLARE N° 93**

**OGGETTO: Trasmissione bandi per affidamento incarichi sulla E55**

Si trasmettono in allegato, con preghiera di divulgazione agli iscritti, i bandi n° 6 e 7 della Giunta Regionale del Veneto, relativi rispettivamente a:

- 6 - Affidamento incarico di redazione del S.E.A. (Strategic Environmental Assessment) del tratto della E55 fra Ravenna e Venezia;
- 7 - Affidamento incarico di aggiornamento delle progettazioni preliminari e dei relativi studi preliminari di impatto della E55 "Nuova Romea" tra Ravenna e Venezia

I bandi sono stati pubblicati sul B.U.R. del 7 novembre 1997.



IL PRESIDENTE

(Dr. Geol. Pietro De Paola)

**REGIONE DEL VENETO****GIUNTA REGIONALE****BANDO n. 6/97**

Bando per l'affidamento dell'incarico di redazione del S.E.A. (Strategic Environmental Assessment) del tratto della E55 fra Ravenna e Venezia.

**Il Dirigente Regionale della Direzione Viabilità e Trasporti**

- Visto l'art. 17, comma 12, della Legge 11/02/94, n° 109, come modificato dall'art. 5 sexies della Legge 02/06/95, n° 216;
- Vista la L.R. 14.09.1994, n. 47;
- Richiamato l'Accordo di Programma sottoscritto in data 29.07.1997 dall'Amministratore dell'ANAS e dai competenti Assessori delle Regioni Veneto ed Emilia Romagna;
- Richiamata la deliberazione del Consiglio Regionale n. 64 del 28.07.1997;
- Visto il Protocollo d'intesa sottoscritto in data 1.8.1997 dal Presidente della Regione Veneto, dal Ministro dei LL.PP. e dall'ANAS;
- Richiamata la Decisione della Comunità Europea in data 24.07.1997;
- Richiamate le deliberazioni della Giunta Regionale n. 2435 del 1.7.97 e n. 2788 del 5.8.1997;
- Vista la deliberazione della Giunta Regionale n. 3668 del 21.10.1997;

**Invita**

i soggetti aventi titolo, liberi professionisti singoli o associati o raggruppati temporaneamente, nonché le Società d'Ingegneria e raggruppamenti tra questi soggetti, a presentare domanda di partecipazione alla selezione per l'affidamento dell'incarico oggetto del presente bando.

**1) Oggetto dell'incarico.**

L'incarico ha l'obiettivo di definire una metodologia generale di interesse comunitario per le valutazioni d'impatto ambientale a livello strategico delle reti transeuropee di trasporto.

La prestazione professionale richiesta può essere così sinteticamente descritta:

- 1.1. Obiettivi dello Studio in relazione al progetto di interesse comunitario: definizione e verifica di una metodologia atta a valutare il rischio ambientale connesso alla realizzazione delle grandi reti transeuropee di trasporto, al fine di verificare la compatibilità dei programmi comunitari TEN nell'ambito delle strategie regionali di pianificazione territoriale; più precisamente la metodologia dovrà consentire la valutazione degli effetti ambientali sia direttamente indotti dall'infrastruttura di trasporto (inquinamenti, impatti ecologici, ecc.) sia imputabili ai processi di sviluppo territoriale conseguenti alla realizzazione dell'opera (interventi connessi, modifica delle condizioni di mobilità, ecc.).

**1.2. Tipo e fasi dello Studio:**

lo studio dovrà concorrere alla definizione di una normativa comunitaria per una valutazione strategica dell'impatto ambientale delle reti transeuropee di trasporto; esso pertanto dovrà individuare gli effetti più rilevanti del programma sotto il profilo ambientale in rapporto alle peculiarità dei luoghi interessati; dovrà valutare i relativi rapporti causa/effetto e gli indicatori da assumere in fase di verifica.

Per garantire l'efficacia della metodologia lo studio dovrà prevedere due fasi distinte:

- la prima di carattere teorico fondata sull'analisi dell'esperienza maturata in Italia e all'estero nell'ambito delle procedure di legge per la valutazione dell'impatto ambientale delle grandi infrastrutture di trasporto;
- la seconda di valutazione della metodologia stessa, applicata ad un opportuno progetto pilota che si è individuato nel segmento del Corridoio Adriatico - E55 - tratta Ravenna/Venezia.

**2) Importo a base d'appalto.**

L'importo delle prestazioni richieste, stimato a discrezione, è di L. 191.000.000.= (centonovantunomilioni), IVA e (eventuale) CNPAIA compresi.

**3) Competenze professionali.**

Le competenze professionali di cui al precedente punto 2) si intendono comprensive delle spese generali e dei compensi accessori per: raccolta dati, sopralluoghi, incontri, riunioni ed altre attività di supporto all'Amministrazione Regionale per la redazione dello studio.

**4) Termine di partecipazione.**

Le domande di partecipazione, redatte in carta semplice, dovranno pervenire alla Direzione Regionale Viabilità e Trasporti entro e non oltre le ore 12 del quindicesimo giorno a decorrere dalla data di pubblicazione sul BUR, per inoltro diretto o a mezzo del servizio postale. In tale secondo caso farà fede la data del timbro dell'ufficio postale di spedizione.

**5) Modalità e termine dell'incarico.**

Le prestazioni richieste ed i tempi massimi in cui i lavori dovranno essere espletati sono i seguenti:

- a) bozza degli elaborati richiesti entro 45 gg dalla stipula della Convenzione d'incarico;
- b) testo definitivo degli elaborati richiesti entro 15 gg dal benestare regionale sulla bozza presentata;
- c) n. 10 copie complete e n. 1 copia riproducibile degli elaborati richiesti entro 10 gg dal definitivo benestare regionale.

Dal computo dei tempi sono esclusi i tempi tecnici occorrenti per l'ottenimento dei benestare regionali sulle bozze presentate.

**6) Modalità di pagamento.**

Il pagamento dei corrispettivi avverrà alle seguenti scadenze:

- a) acconto del 20% entro 60 giorni dalla stipula della convenzione d'incarico, previa attestazione del responsabile del procedimento dell'avvenuto concreto

avvio dell'incarico e della presentazione da parte del soggetto incaricato di una relazione metodologica sulle attività previste;

b) acconto del 50% entro 60 giorni dalla data di consegna in bozza di tutti gli elaborati richiesti;

c) acconto del 20% entro 60 giorni dalla data di accettazione di copia degli elaborati definitivi e comunque entro 120 giorni da tale data;

d) saldo a 60 giorni dalla consegna di tutti gli elaborati richiesti nel numero di copie previsto.

I tempi sopraindicati si intendono interrotti se vi sia causa imputabile al prestatore di servizi.

#### 7) Modalità di partecipazione e documenti da accludere alla domanda.

La domanda di partecipazione deve essere redatta in base allo schema allegato.

Alla domanda devono essere acclusi:

- curriculum professionale
- schede rappresentative di prestazioni di servizio effettuate, in numero non superiore a tre, redatte secondo lo schema allegato.

Tutti i documenti devono essere rinchiusi in un'unica busta sigillata e recante la firma del richiedente sui lembi apribili; sul frontespizio dovrà essere riportata la denominazione del presente bando e la data di scadenza.

#### 8) Criteri per l'assegnazione dell'incarico.

L'incarico sarà affidato con decisione motivata, tenendo conto delle competenze, specializzazioni e capacità tecnico - professionali, come risultanti dalla documentazione di cui al precedente punto 7).

In particolare l'affidamento avverrà nell'ambito di un rapporto fiduciario tra Ente e soggetto incaricato, sulla base di un esame documentato di quanto espresso nei curricula e nelle tre schede di cui al precedente punto 7).

#### 9) Accesso alle informazioni e responsabile del procedimento

Per prendere visione degli atti e documenti inerenti il presente avviso, l'ufficio incaricato è accessibile nei giorni dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 12,00.

Responsabile del procedimento è il sottoscritto ing. Silvano Vernizzi, tel. 041/2792258, fax 041/2792259.

Venezia,

IL DIRIGENTE REGIONALE  
- Ing. Silvano Vernizzi -

Bando6

**REGIONE DEL VENETO****GIUNTA REGIONALE****BANDO n. 7/97**

Bando per l'affidamento dell'incarico di aggiornamento delle progettazioni preliminari e dei relativi studi preliminari di impatto della E55 "Nuova Romea" tra Ravenna e Venezia.

**Il Dirigente Regionale della Direzione Viabilità e Trasporti**

- Visto l'art. 17, comma 12, della Legge 11/02/94, n° 109, come modificato dall'art. 5 sexies della Legge 02/06/95, n° 216;
- Vista la L.R. 14.09.1994, n. 47;
- Richiamato l'Accordo di Programma sottoscritto in data 29.07.1997 dall'Amministratore dell'ANAS e dai competenti Assessori delle Regioni Veneto ed Emilia Romagna;
- Richiamata la deliberazione del Consiglio Regionale n. 64 del 28.07.1997;
- Visto il Protocollo d'intesa sottoscritto in data 1.8.1997 dal Presidente della Regione Veneto, dal Ministro dei LL.PP. e dall'ANAS;
- Richiamate le deliberazioni della Giunta Regionale n. 2435 del 1.7.97 e n. 2788 del 5.8.1997;
- Vista la deliberazione della Giunta Regionale n. 3668 del 21.10.1997;

**Invita**

i soggetti aventi titolo, liberi professionisti singoli o associati o raggruppati temporaneamente, nonché le Società d'Ingegneria e raggruppamenti tra questi soggetti, a presentare domanda di partecipazione alla selezione per l'affidamento dell'incarico oggetto del presente bando.

**1) Oggetto dell'incarico.**

L'incarico ha l'obiettivo di assemblare, coordinare ed aggiornare in unico documento progettuale gli studi ed i progetti già redatti dalla Regione Veneto e dalla Regione Emilia Romagna per la realizzazione della E55 "Nuova Romea", fra Ravenna e Venezia.

E' richiesta la redazione di un documento progettuale unitario (progetto preliminare) conforme a quanto previsto dall'art. 16 della L. 216/95 e costituito dalla documentazione progettuale richiesta dall'ANAS per la categoria di opere cui la E55 appartiene (strada CNR 78/80, Tipo III, ovvero strada extraurbana principale ai sensi del Nuovo Codice della Strada).

La prestazione professionale comprenderà principalmente le seguenti fasi:

- raccolta, analisi e organizzazione di studi e progetti esistenti c/o Regione Veneto, Regione Emilia Romagna e ANAS;
- rielaborazione con aggiornamento in unico documento progettuale ex L. 216/95;
- editing dell'intero progetto preliminare.

**2) Importo a base d'appalto.**

L'importo delle prestazioni richieste, stimato a discrezione, è di L. 61.000.000.= (sessantunomilioni), IVA e (eventuale) CNPAIA compresi.

**3) Competenze professionali.**

Le competenze professionali di cui al precedente punto 2) si intendono comprensive delle spese generali e dei compensi accessori per: raccolta dati, sopralluoghi, incontri, riunioni ed altre attività di supporto all'Amministrazione Regionale per la redazione del progetto preliminare.

**4) Termine di partecipazione.**

Le domande di partecipazione, redatte in carta semplice, dovranno pervenire alla Direzione Regionale Viabilità e Trasporti entro e non oltre le ore 12 del quindicesimo giorno a decorrere dalla data di pubblicazione sul BUR, per inoltro diretto o a mezzo del servizio postale. In tale secondo caso farà fede la data del timbro dell'ufficio postale di spedizione.

**5) Modalità e termine dell'incarico.**

Le prestazioni richieste ed i tempi massimi in cui i lavori dovranno essere espletati sono i seguenti:

- a) bozza degli elaborati richiesti entro **30 gg** dalla stipula della Convenzione d'incarico;
- b) testo definitivo degli elaborati richiesti entro **10 gg** dal benestare regionale sulla bozza presentata;
- c) n. 10 copie complete e n. 1 copia riproducibile degli elaborati richiesti entro **10 gg** dal definitivo benestare regionale.

Dal computo dei tempi sono esclusi i tempi tecnici occorrenti per l'ottenimento dei benestare regionali sulle bozze presentate.

**6) Modalità di pagamento.**

Il pagamento dei corrispettivi avverrà alle seguenti scadenze:

- a) acconto del **20%** entro **60 giorni dalla stipula** della convenzione d'incarico, previa attestazione del responsabile del procedimento dell'avvenuto concreto avvio dell'incarico e della presentazione da parte del soggetto incaricato di una relazione metodologica sulle attività previste;
- b) acconto del **50%** entro **60 giorni dalla data** di consegna in bozza di tutti gli elaborati richiesti;
- c) acconto del **20%** entro **60 giorni dalla data** di accettazione di copia degli elaborati definitivi e **comunque entro 120 giorni da tale data**;
- d) **saldo a 60 giorni** dalla consegna di tutti gli elaborati richiesti nel numero di copie previsto.

I tempi sopraindicati si intendono interrotti se vi sia causa imputabile al prestatore di servizi.

---

**7) Modalità di partecipazione e documenti da accludere alla domanda.**

La domanda di partecipazione deve essere redatta in base allo schema allegato.

Alla domanda devono essere acclusi:

- curriculum professionale.
- schede rappresentative di prestazioni di servizio effettuate, in numero non superiore a tre, redatte secondo lo schema allegato.

Tutti i documenti devono essere rinchiusi in un'unica busta sigillata e recante la firma del richiedente sui lembi apribili; sul frontespizio dovrà essere riportata la denominazione del presente bando e la data di scadenza.

**8) Criteri per l'assegnazione dell'incarico.**

L'incarico sarà affidato con decisione motivata, tenendo conto delle competenze, specializzazioni e capacità tecnico - professionali, come risultanti dalla documentazione di cui al precedente punto 7).

In particolare l'affidamento avverrà nell'ambito di un rapporto fiduciario tra Ente e soggetto incaricato, sulla base di un esame documentato di quanto espresso nei curricula e nelle tre schede di cui al precedente punto 7).

**9) Accesso alle informazioni e responsabile del procedimento**

Per prendere visione degli atti e documenti inerenti il presente avviso, l'ufficio incaricato è accessibile nei giorni dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 12,00.

Responsabile del procedimento è il sottoscritto ing. Silvano Vernizzi, tel. 041/2792258, fax 041/2792259.

Venezia,

IL DIRIGENTE REGIONALE  
- Ing. Silvano Vernizzi -

Bando7

Alla Regione del Veneto  
Giunta Regionale  
Segreteria .....  
Direzione .....  
VENEZIA

**OGGETTO :** Conferimento di incarichi di servizi.  
Avviso .....  
Richiesta di partecipazione alla selezione

Il sottoscritto ....., nato a ....., codice fiscale .....,  
in nome e per conto

proprio

della Società/Raggruppamento/Associazione .....<sup>1</sup>

formula istanza di partecipazione alla selezione per il conferimento di incarichi di servizi che saranno affidati da codesta Amministrazione.

All'uopo dichiara:

- di essere residente in ..... via .....  
tel.....;
- di avere recapito professionale in ..... via ..... tel.....,  
fax.....;
- di essere iscritto all'albo ..... della Provincia di ....., al n°....., dal  
giorno .....

ovvero

che i responsabili delle prestazioni sono i seguenti:

1. dott. ...., iscritto all'albo ..... della  
Provincia di ....., al n°....., dal giorno .....
2. dott. ...., iscritto all'albo ..... della  
Provincia di ....., al n°....., dal giorno .....

- che il curriculum professionale allegato è autentico e veritiero.

....., il.....

(timbro e firma)

.....

<sup>1</sup> In caso di associazione allegare alla domanda la delega di rappresentanza al capogruppo da parte degli altri componenti l'Associazione (in carta semplice)



## SCHEDE REFERENZE PROFESSIONALI (1)

Committente	
Opera	
Periodo di esecuzione del servizio	
Importo globale dell'investimento in lire (2)	
Società o studio che ha svolto la/le prestazioni	

Professionisti responsabili (nome e cognome)	Ruolo nella Società o nello Studio	Ordine professionale	n° di iscrizione all'Albo	Anno di iscrizione all'Albo	Il professionista fa ancora parte della Società o dello Studio (3)	Prestazioni svolte (4)

### AUTOCERTIFICAZIONE DEI PRESTATORI DI SERVIZI:

nome e cognome	Firma	Ruolo	Data

### NOTE:

- 1) Questo allegato deve essere compilato per ogni prestazione svolta. Per servizi si intendono le prestazioni professionali svolte. Esso ha validità per ogni professionista indicato indipendentemente dalla posizione del medesimo in altra organizzazione o in altro ruolo al momento della valutazione
- 2) L'importo globale dell'investimento può essere approssimativo
- 3) Indicare con un sì o con un no se il professionista fa parte dello Studio o della Società alla data del bando di gara. E' inteso che la specifica referenza vale soltanto se il professionista è ancora inserito nell'organizzazione al momento della valutazione
- 4) Le prestazioni svolte verranno indicate con le sigle della matrice dei servizi totali o parziali riportate nella tabella "classificazione dei servizi" - Allegato "D"

## CLASSIFICAZIONE DEI SERVIZI

(da compilare per ogni singola opera)

SERVIZI GENERALI											
Categorie		Prestazione parziale(1)									
Gruppi(2)	Tipo lavori (specializzazioni)	Fattibilità	Progetto preliminare	Progetto definitivo	Progetto esecutivo	Disegni di officina	Direzione lavori	Confronto tempi costi	Project management	Coordinamento progettuale	TOTALI(3)
1*	1 Pianificazione										
	2 Ingegneria ambientale per interventi territoriali										
	(5)										
2*	3 Edilizia semplice(4)										
	4 Edilizia commerciale e residenziale										
	5 Edifici produttivi										
	6 Edifici sportivi										
	7 Scuole										
	8 Ospedali										
	9 Musei										
	10 Edifici pubblici monumentali										
	11 Recupero di edifici vincolati										
	12 Complessi tecnologici										
	(5)										
	3*	13 Impianti tecnici a rete									
13a Infrastrutture per approvvigionamento, trasporto e depurazione acque											
(5)											
4*	14 Ponti										
	15 Impianti idraulici e di bonifica										
	16 Opere portuali e di navigazione										
	17 Strade										
	18 Ferrovie										
	19 Gallerie										
	20 Dighe										
	(5)										
5*	21 Macchinari di produzione										
	22 Impianti meccanici										
	23 Impianti elettrici										
	(5)										
6*	24 Strutture generiche										
	25 Strutture complesse										
	26 Restauro strutturale										
	(5)										
7*	27 Impatto ambientale										
	(5)										
8*	28 Acustica tecnica										
	(5)										
9*	29 Sicurezza										
	(5)										
10*	30 Altro										
	31										
	32										
	33										
TOTALI											
Sigle da riportare nell'allegata Scheda Referenze Professionali		A	B	C	D	E	F	G	H	I	

SERVIZI DI ASSISTENZA TECNICA											
Categorie		Prestazione parziale(1)									
Gruppi(2)	Tipo lavori (specializzazioni)	Rilievi topografici	Misurazioni e monitoraggi	Indagini idrogeologiche	Indagini geotecniche	Consulenza idrogeologica	Consulenza geotecnica	Analisi di laboratorio			TOTALI(3)
	100										
Sigle da riportare nell'allegata Scheda Referenze Professionali		a	b	c	d	e	f	g	h	i	

NOTE:

- 1) Nelle singole righe devono essere barrate le caselle corrispondenti al tipo di prestazione parziale effettuata per l'opera considerata
- 2) Le categorie di lavoro relative ad opere considerate similari sono separate in blocchi (denominati "Gruppi di categorie") da linee di maggiore spessore
- 3) Devono essere inseriti gli importi complessivi, espressi in milioni di lire, riferiti al servizio e risultanti dalla scheda delle referenze personali.
- 4) Vanno inserite tutte quelle opere che non si caratterizzano particolarmente nelle altre categorie o che sono inferiori ai 15.000 mc non presentando nel contempo caratteristiche speciali
- 5) Le categorie in bianco verranno definite successivamente